

M.č. 9031/2013



Zmluva o poskytovaní verejných služieb - služba Business Internet

uzavretá podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi podnikom Slovak Telekom, a. s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len „Podnik“) a Účastníkom (ďalej len „Zmluva“).

Účastník: jánovci usud l. ly'ahd uauuo - f;uuuiraici l. i/í'ivo u9uua • iic'uuu imaici

Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul: Národný ústav reumatických chorôb

Rodné číslo / (IČO): 00165271

Ulica: Nábr. 1. Krásku

Obec: Piešťany

Telefón/Mobil:

IČ DPH:

Súpisné číslo:

PSČ: 92101

E-mail:

Štátna príslušnosť:

Č. OP alebo Pasu:

Orientačné číslo: 4 /

Byt č./poschodie: /

Poznámka:

• štatutárny orgán 1 Zákonný zástupca / splnomocnená osoba

Priezvisko/Meno/Titul: MUDr. Jozef Rovenský DrSc - riaditeľ

Ulica:

Súpisné číslo:

Telefón/Mobil:

Č. OP alebo Pasu:

Orientačné číslo: /

Obec/PSČ: /

Priezvisko/Meno/Titul:

Ulica:

Súpisné číslo:

Telefón/Mobil:

Č. OP alebo Pasu:

Orientačné číslo: /

Obec/PSČ: /

Predmetom tejto Zmluvy sú nasledovné záväzky zmluvných strán:

- záväzok Podniku zriadiť pripojenie k sieti Podniku v rozsahu podmienok špecifikovaných v príslušnej Špecifikácii uzavretej k tejto Zmluve, ak je zriadenie technicky uskutočniteľné v dohodnutom mieste umiestnenia koncového bodu siete, a to v lehote 14 kalendárnych dní odo dňa uzavretia príslušnej Špecifikácie, ak sa zmluvné strany nedohodnú na predĺžení tejto lehoty (dohoda o predĺžení tejto lehoty nemusí byť písomná). Ak takéto zriadenie nie je technicky uskutočniteľné, táto Zmluva zaniká dňom doručenia oznámenia Podniku o tejto skutočnosti Účastníkovi.
- v prípade, ak sa zmluvné strany v tejto Zmluve alebo v osobitnom dokumente uzavretom v súvislosti s touto Zmluvou dohodli na poskytnutí koncového zariadenia (ďalej len „KZ“) Účastníkovi do jeho užívania vo forme predaja, nájmu alebo bezplatného užívania, Podnik je povinný poskytnúť Účastníkovi príslušné KZ za dohodnutých podmienok. Ak dôjde k zániku tejto Zmluvy z dôvodu nemožnosti zriadenia pripojenia k sieti v zmysle písm. a), dôjde zároveň aj k zániku dohody zmluvných strán týkajúcej sa poskytnutia KZ Účastníkovi a Účastník je z tohto dôvodu povinný bezodkladne vrátiť Podniku KZ, ak došlo k jeho prevzatíu.
- záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi služby v rozsahu podmienok dojednaných v príslušných Špecifikáciách uzavretých k tejto Zmluve, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti príslušnej Špecifikácie, ak nie je v Cenníku alebo Osobitných podmienkach dohodnuté inak. Ak je však podmienkou poskytovania príslušnej služby zriadenie pripojenia k sieti Podniku podľa písm. a) alebo odovzdanie KZ podľa písm. b) alebo obidve tieto podmienky, záväzok Podniku poskytovať príslušnú službu vznikne až s účinnosťou ku dňu splnenia danej podmienky podľa písm. a) alebo b) alebo splnenia obidvoch týchto podmienok, ak nie je v Cenníku alebo Osobitných podmienkach dohodnuté inak.
- záväzok Účastníka platiť riadne a včas cenu za zriadenie a používanie pripojenia k sieti Podniku a za služby poskytované na základe tejto Zmluvy a jej Špecifikácií, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť a zároveň dodatok tejto Zmluvy a dodržiavať ostatné svoje povinnosti v súlade s touto Zmluvou, vrátane jej súčastí, ktoré tvoria príslušné Špecifikácie, Všeobecné podmienky pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom pevnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky“). Osobitné podmienky pre poskytovanie dátových služieb tvoriace prílohu Všeobecných podmienok, prípadne ďalšie osobitné podmienky vydané Podnikom a upravujúce podmienky pre poskytovanie služieb poskytovaných na základe tejto Zmluvy (ďalej len „Osobitné podmienky“) a aktuálne platný Cenník pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“).

* Táto Zmluva sa uzatvára na dobu E3 neurčitú • určitú od: do:

• Ostatné ustanovenia

Zmluvné strany sa dohodli, že Účastníkom požadované zariadenie, zmena alebo zrušenie služby alebo prístupu k službe a technické parametre, zúčtovacie obdobie, frekvenciu fakturácie a spôsob fakturácie, ako aj záväzok viazanosti a zmluvnú pokutu za jeho porušenie dohodnú v Špecifikáciách, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť a dodatok k tejto Zmluve.

Vyhlasenie Účastníka alebo jeho zástupcu: Vyhlasujem, že som sa oboznámil s obsahom tejto Zmluvy, ako aj so Všeobecnými podmienkami, Osobitnými podmienkami a Cenníkom, ktoré sa ako neoddeliteľné súčasti tejto Zmluvy zaväzujem dodržiavať. Svojím podpisom potvrdzujem (i) prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok, Cenníka, (ii) že si záväzne objednávam v tejto Zmluve špecifikované Služby, (iii) že sa zaväzujem riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, dodatkov k Zmluve, Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok, Cenníka, najmä riadne a včas platiť cenu za zriadenie a poskytovanie Služby. Vyhlasujem, že som bol oboznámený Podnikom, že aktuálne informácie o platných cenách za Služby je možné získať v aktuálnom Cenníku dostupnom na www.telekom.sk alebo inej internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí a na predajných miestach Podniku.

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku,

Túto Zmluvu je možné meniť niektorým zo spôsobov dojednaných v tejto Zmluve, Cenníku, Všeobecných podmienkach alebo Osobitných podmienkach.

Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.

Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (časť Zhromažďovanie a používanie informácií o Účastníkovi). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelí. Účastník môže Podniku kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.

• Prílohy

• Osvedčená plná moc

• Osvedčená kópia iného oprávnenia na podnikanie

• Osvedčená kópia výpisu z obchodného registra

• Špecifikácia

• Osvedčená kópia výpisu zo živnostenského registra

• iné

Miesto: Piešťany
Dátum: 24.6.2013

Miesto: Bratislava
Dátum akceptácie návrhu: 4.7.2013
Meno pracovníka: Branislav Burdej

Kód predajcu: M2029
Dátum prevzatia návrhu: 24.6.2013
Meno predajcu: Ina. Erika Škrovinová

podpis (a pečiatka) Účastníka
(resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)

Slovak Telekom a.s.
podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku
817 62 Bratislava

Karadžičova 10
podpis a pečiatka predajcu/zástupcu Podniku
825 13 Bratislava

49

50



Špecifikácia k Zmluve o poskytovaní verejných služieb - služba Business Internet

uzavretá podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi Podnikom Slovak Telekom, a. s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len „Podnik“) a Účastníkom (ďalej len „Špecifikácia“).

* účastník / právnická osoba / fyzická osoba - podnikateľ / fyzická osoba - nepodnikateľ		Štátna príslušnosť:	
Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul: Národný ústav reumatických chorôb		Č. OP alebo Pasu:	
Rodné číslo / IČO: 00165271		Orientačné číslo: 4/	
Ulica: Nábr. 1. Krásku		Byt č./poschodie: /	
Obec: Piešťany		Poznámka:	
Telefón/Mobil: 0903769370			
* Štatutárny orgán / Zákonný zástupca / splnomocnená osoba			
MUDr. Jozef		Telefón/Mobil:	
Priezvisko 1 Meno / Titul: Rovenský DrSc - riaditeľ		Č. OP alebo Pasu:	
Ulica:		Obec / PSČ: /	
Súpisné číslo:		Telefón/Mobil:	
Orientačné číslo: /		Č. OP alebo Pasu:	
Priezvisko / Meno / Titul:		Obec/PSČ: /	
Ulica:			
Súpisné číslo:			
Orientačné číslo: /			
* Adresát - adresa zasielania písomných listín (vyplňuje sa len v prípade, ak je iná ako adresa účastníka, resp. účastník využíva P.O.BOX)			
Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul:		Náklad, stredisko:	
IČO:		Orientačné číslo: 1	
Ulica:		P.O.BOX:	
Obec:		Poznámka:	
Telefón/Mobil:			
E-mail:			
* Kontaktná osoba na mieste odovzdania služby			
Priezvisko / Meno / Titul: Miroslav Petlák		Telefón/Mobil: 0903769370	
* Zúčtovacie obdobie a frekvencia fakturácie			
Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Pripadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred.			
E frekvencia fakturácie jednomesačná • frekvencia fakturácie dvojmesačná (je možné iba pre účastníka fyzickú osobu a nie je možné pri elektronickej forme faktúry)			
Splatnosť faktúry pri dvojmesačnej frekvencii fakturácie: • jednorazovo za celé dvojmesačné obdobie • 2 platby - mesačné čiastky			
* Spôsob fakturácie			
H Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na Internetovej stránke Podniku * • Papierová faktúra zasielaná poštou			
H Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu" • Požadujem zasielanie odpisu EF PDF poštou" Heslo k EF PDF(web): • Klient ID • Login:			
"E-mail pre doručovanie EF PDF: E-mail pre notifikácie EF PDF:			
* Účastník podpisom tejto Špecifikácie potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronickej faktúry sprístupnením na Internetovej stránke Podniku. ** Účastník berie na vedomie, že Elektronicá faktúra bude s jeho súhlasom doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tejto špecifikácie potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na elektronickej faktúre zasielanej na nim určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF. ** Odpis EF PDF bude spoplatnený v zmysle Cenníka.			
• Elektronicá faktúra XML • zriadenie - pridelenie nového hesla • zmena - pridelenie nového hesla prístupový kód (login) ⁶ :			
Business Internet/ Business Internet Light: n, zriadenie • preloženie • premiestnenie • zmena parametrov • zmena konfigurácie			
• iná zmena" • expresné zriadenie/ preloženie/ premiestnenie do . vyber zo zoznamu			
Parametre existujúcej služby - Business Internet (vyplňte, len ak žiadate zmenu parametrov, resp. preloženie existujúcej služby Business Internet)			
Prenosová rýchlosť: vyber zo zoznamu Iná rýchlosť: Rozhranie: vyber zo zoznamu Ethernet: vyber zo zoznamu			
Požadovaný dátum účinnosti zmeny: (nie je záväzkom pre Podnik) Identifikácia existujúcej služby BI:			
Parametre existujúcej služby - Business Internet Light (vyplňte, len ak žiadate zmenu parametrov, resp. preloženie existujúcej služby Business Internet Light)			
Prenosová rýchlosť: vyber zo zoznamu Iná rýchlosť: Rozhranie: Ethernet/Fast Ethernet			
Požadovaný dátum účinnosti zmeny: (nie je záväzkom pre Podnik) Identifikácia existujúcej služby BI Light:			
Dohodnutá cena za H zriadenie a konfiguráciu • preloženie • zmenu parametrov • zmenu konfigurácie je 1 € bez DPH (jednorazovo)			
Doba poskytovania služby ^ neurčitá • určitá do:			
Viazanosť 36 mesiacov			
Dohodnutá cena za poskytovanie služby je 254 € bez DPH (mesačne) ⁽ⁱ⁾			
Zmluvná pokuta za porušenie záväzku doby viazanosti je stanovená ako 16,5 násobok mesačnej ceny za poskytovanie služby.			
Za každý mesiac využívania služby sa výška zmluvnej pokuty znižuje o 2,3 percent.			
Požadovaný dátum zriadenia prístupu: od: (požadovaný dátum zriadenia prístupu nie je záväzkom pre Podnik)			
Parametre požadovanej služby - Business Internet			
Prenosová rýchlosť: 3 Mbit/s Iná rýchlosť: Rozhranie: vyber zo zoznamu Ethernet: vyber zo zoznamu			
Parametre požadovanej služby • Business Internet Light			
Prenosová rýchlosť: vyber zo zoznamu Iná rýchlosť: Rozhranie: Ethernet/Fast Ethernet			
• Preklad adres (NAT) podľa priloženého dodatku k Špecifikácii			
• Nastavenie sekundárneho DNS pre doménu:			
Názov sekundárneho DNS: ns2.telecom.sk			
• Nastavenie prioritizácie dát podľa priloženého dodatku k Špecifikácii			
• Nastavenie zálohy mailového servera pre doménu:			
Názov záložného mailového servera: etrn.t-com.sk			

Čestné vyhlásenie

Účastník ako: • nájomca nehnuteľnosti, resp. vnútorných rozvodov H vlastník nehnuteľnosti, resp. vnútorných rozvodov • iné:

čestne vyhlasuje, že je vlastníkom nehnuteľnosti, resp. vnútorných rozvodov, na ktorých má byť podľa tejto Špecifikácie vybudované prípojné telekomunikačné vedenie a umiestnený koncový bod siete dotknutej služby, alebo že má k predmetnej nehnuteľnosti, resp. vnútorným rozvodom užívacie právo z nájomného alebo iného právneho vzťahu a má súhlas vlastníka nehnuteľnosti, resp. vnútorných rozvodov na vybudovanie prípojného telekomunikačného vedenia a umiestnenie koncového bodu siete dotknutej služby. Ak Účastník uviedol v tomto vyhlásení nepravdivé údaje a v súvislosti s tým vznikne Podniku škoda alebo dodatočné náklady, zaväzuje sa mu túto škodu alebo dodatočné náklady uhradiť.

Vyhlásenie vlastníka, resp. správcu nehnuteľnosti, v ktorej má byť umiestnený koncový bod siete (len, ak vlastník nehnuteľnosti nie je totožný s účastníkom)

Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno) vlastníka nehnuteľnosti:

IČO: IČ DPH: číslo OP: Ulica: Obec: PSČ:

Orientačné číslo: Súpisné číslo: Kontaktný telefón:

- Vlastník, resp. správca nehnuteľnosti, súhlasí s využitím vnútorného telekomunikačného vedenia na zriadenie telekomunikačného okruhu podľa požiadavky Podniku.

Miesto a dátum:

- Vlastník, resp. správca nehnuteľnosti, súhlasí s vybudovaním vnútorného telekomunikačného rozvodu v objekte.

podpis a pečiatka vlastníka nehnuteľnosti

• Ostatné ustanovenia

Táto špecifikácia sa riadi platnými Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom pevnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky“), Osobitnými podmienkami pre poskytovanie dátových služieb, tvoriace prílohu Všeobecných podmienok (ďalej len „Osobitné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb podniku (ďalej len „Cenník“), ktoré sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať a sú súčasťou tejto Špecifikácie. Cena za zriadenie a poskytovanie služby, prípadne zľavy z ceny, sa dojednávajú podľa platného Cenníka. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje (i) prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok, Cenníka, (ii) že si záväzne objednáva v tejto Špecifikácii špecifikované služby a prístupy k službám, (iii) že sa zaväzuje riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Špecifikácie, najmä riadne a včas platiť cenu za zriadenie a poskytovanie služieb. Ak nieje v tejto Špecifikácii dohodnuté inak, platia ustanovenia Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka.

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.

Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (časť Zhromažďovanie a používanie informácií o Účastníkoch). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelí. Účastník môže Podniku kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.

- Prílohy
- Osvedčená plná moc
- Osvedčená kópia výpisu z obchodného registra
- Osvedčená kópia výpisu zo živnostenského registra
- Osvedčená kópia iného oprávnenia na podnikanie
- Súhlas adresáta
- iné

Miesto:	Piešťany	Miesto:	Bratislava	Kód predajcu:	M2029
Dátum:	24.6.2013	Dátum akceptácie návrhu:	4.7.2013	Dátum prevzatia návrhu:	24.6.2013

reumatických chorôb podpis (a pečiatka) účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)	Slovak Telekom a.s. podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku Bajkalská 20 817 62 Bratislava	Slovak Telekom, a.s. Karadžičova 10 825 13 Bratislava
---	--	---